

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes
National Individual Standing Offer (NISO)
Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Carbine Vehicle Rack	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-154696/A	Date 2015-08-19
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-154696	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier hn460.M7594-154696	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-460-67679	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-07-17	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-31	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guertin, Benoit	Buyer Id - Id de l'acheteur hn460
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4479 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification (2) cherche à répondre à des questions posées par des fournisseurs..

Question 1: Dessins: le tableau de canalisation principale dans le dessin ASS-30-R diagramme de positionnement pour Dodge Charger, il semble y avoir une extrusion et la même pièce du tableau semble est moulue. Est-ce que vous pouvez clarifier si elle doit être extrudée ou moulue pour la version finale ou c'est une option seulement?

Réponse 1 : La pièce peut être extrudée ou moulue, c'est au choix du fournisseur ou du fabricant. Quant à la pièce d'aluminium, elle doit bien entendu être anodisée, etc., aux fins de remise en état.

Question 2: Annexe "A", concernant l'échantillon, 3. Exigences opérationnelles, 3.2 Mécanisme de verrouillage, est-ce qu'une version fonctionnelle du mécanisme de verrouillage doit être soumise avec la soumission?

Réponse 2 : Oui. Une version fonctionnelle du mécanisme de verrouillage est requise sur le prototype à fournir avec la soumission.

Question 3: Globalement, est-ce qu'un fournisseur vous fournit présentement ce produit? Il semble que ce produit est disponible sur étagère et/ou est déjà en utilisation d'un ancien modèle d'un fournisseur. Il nous semble que vous demandez des soumissions à cause de la valeur du projet prix seulement. J'ai essayé de visionner qui a téléchargé les PDF et il n'a pas rien d'indiquée. S'il y a quelqu'un qui vous fournit ces pièces maintenant, est-ce qu'il sont au Canada? À l'estériorité du Canada?

Réponse 3: Ces spécifications ont été écrites par des techniciens de la GRC et cette demande d'offre est la première fois que nous les utilisons. Cette demande d'offres à commande (DOC) est affichée pour permettre à n'importe quel fournisseur qui est intéressé et capable de fournir une offre. Malheureusement, nous sommes incapable de voir la liste de tous les fournisseurs ayant téléchargé cette DOC mais le site web indique qu'il y a eu 42 téléchargements de la demande initiale et 13 téléchargement de la modification #1 (en date du 18 août). Présentement, il n'y a pas de fournisseur Canadien ou externe, qui fournissent des produits de ces spécifications.

Toutes autres clauses et modalités demeurent inchangées.